



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,120.

No. 965—FRIDAY, FEBRUARY 19, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

L ENSUWA, of Hunnagiriya of the Matale District; charged with theft of a gun on February 9, 1892, at Paragastenna in Buluwala, Hewawissa kerala; is a Sinhalese of the Dhoby caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 25 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, fair; nose, long; hair, tied in a knot; wears moustaches only; birthplace, Hunnagiriya in Matale; general residences, Arampola and Kadigama; haunts Udagama, Pahalagama, and Mahawattegama; cousins, Lapaya and Kirimutu; is known in Arampola estate.

PROPERTY LOST. STOLEN, &c.

STOLEN.

O N January 21, 1892, at Kalutara: a silver watch and chain, 1 brass pot, and Rs. 80 in cash. Owner, D. J. Perera, Overseer, Kalutara Railway line.

On January 22, 1892, at Layard's Broadway: a small wooden box containing a few pieces of silver, 6 women's white jackets, 1 sarong, 2 children's shirts, 2 camboys. Owner, Haramanis Appu.

On January 23, 1892, at Silversmith street, Colombo: 2 pairs gold koppu, 1 silver padegam. Owner, Yanamuttu Asary.

On January 27, 1892, at Nawalapitiya: 1 silver watch and a gold chain, 1 Cannanore coat. Owner, Mr. Fernando.

On February 6, 1892, at Ragalla: a silver Geneva watch, No. 87,809. Owner, Don Mathes de Silva Jayawardana Appuhami. Any person able to give information with regard to this theft is requested to communicate with the Police.

LOST.

O N February 2, 1892, between Laxapana estate and the Maskeliya Club: the top part of a bangle set with a blue moonstone, sapphires, and rubies. A reward is offered by Mr. G. Greig for the recovery of the article.

STOLEN OR STRAYED.

O N January 5, 1892, at Karaiur, Jaffna: a dark brown cow-calf branded ω . Owner, Ariapathiram Vallipuram.

On February 2, 1892, at Chiviateru, Jaffna: a dark brown heifer branded \dagger \times 1. Owner, Kauavathy Namaswayam.

On February 3, 1892, at Agrapatana: a terrier dog; white, with black spots on both ears and red spots on eyebrows; tail cut; answers to the name "Bigler." Any person able to give information as to the whereabouts of this dog is requested to communicate with the Police.

හොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දන්විමසි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්විමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් හැන කියන හැටියකට නොගි දෙන්නට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන යම් හොරබඩුවක් සමෙක්වෙන තිබී සම්පත්තියෙන් බහුම විරූවට පෑම් හිලි ගන්නට සෙදෙනවා ඇත.

සැහවිනිය කිරකාරයින් ඇල්ලීමට නැගී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් හැනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, මාතල පලාගේ හුන්නස්සිරියේ ලැන්සුඩා ; මොහු වෛ 1892 ක්වූ පෙබ්වාරි මස 9 වෙනි දින හේවා විස්සකෝරලේ බුළුවෙල පරාසේනැන්නේදී තුට ක්කුවක් සොරකම් කලායකියා ජෙසාරෝපණ්ඩකාර තිබේ; රඳකුලේ; සිංහල මිනිසා; බුඩාගම; කුලීවැඩේ; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, කෘශයි; පාව, ලක්ෂණයි; නාහේ, දිගයි; කො;

ණ්ඩේ බැදලාය; ලඹුරුවල පමණක් ඇත; උපන් ස්ථානය, මාතලේ පලාගේ හුන්නස්සිරියේය; බොහෝ කොට ගැවසෙන ස්ථාන, අරම්පල සහ කඩියාගමත්ය; නොසෙක් විට ගැවසෙන ස්ථාන, උඩගම, තලගම සහ මහවත්තේගමත්ය; කිරිවුතු සහ ලපයා කියන අය දෙක කෙණේකුට ජෝර්ජ් ග්‍රීන් උන්නැගේ විසින් අදහන අයවල් ඇත.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූහාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වෛ 1892 ක්වූ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින කථකරදී; රිදී අත්බර්ලෝසුවක් සහ දන්වැලක්ද, පිසාල කල 1ද, මුදලෙන් රුපියල් 80ක්ද. අයිතිකාරයා, ඩී. ජේ. ප්‍රෙරු ජේවේ පාරේ ඔවර්සියර්.

වෛ 1892 ක්වූ ජනවාරි මස 22 වෙනි දින කොට හේනේ අළුත් පාරේදී; රිදී වගයක් දමාපු පුංචි ලීපෙට් පියක්ද; සුදුසැට්ට 6ද, සරමක්ද, ලමයිනේ කමිස 2ද, කම්බාරෙදී 2ද. අයිතිකාරයා, හරමානිස් අප්පු.

වෛ 1892 ක්වූ ජනවාරි මස 23 වෙනි දින කොට හේනේදී; රත්රන් කෝප්පු කියන ආබරණ ජෝඩු 2ද, පයේ පලදින රිදී ආභරණ 1ද. අයිතිකාරයා, යාන මුත්තු ආසාරි.

වෛ 1892 ක්වූ ජනවාරි මස 27 වෙනි දින නාවල පිටියේ තානාසමේදී; රත්රන් දන්වැලක් සමග රිදී අත්බර්ලෝසුවක්ද, කනහුර් කෝට් 1ද. අයිතිකාරයා, ප්‍රසාන්ද.

වෛ 1892 ක්වූ පෙබ්වාරි මස 6 වෙනි දින ගලුදී; නොමමර් 87,809 දරණ ජිනිවර් වර්ගේ රිදී අත්බර් ලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, දෙග් මන්තෙස්ද සිල්වා ජයවර්ධන අප්පුහාමි. මෙම සොරකම ගැණ කාරණ දන්නාවූ සමෙක් ඇතුළුවානම් ඔහු විසින් එය පොලීසි සට දුනුමදෙනලෙස මෙයින් ඕනෑකර තිබේ.

නැතිවෙන්නට සෙදනා.

වෛ 1892 ක්වූ පෙබ්වාරි මස 2 වෙනි දින ලක්ෂ්‍යාන වත්තටත් මස්කෙලියේ ක්ලබ් එකටත් අතරේදී; මුත්ස්වෝන් නමැති ගලක්ද, පව්වගල් සහ රතුකැට බැදපු අත්වලල්ලක මුදුනේ කැල්ලක්. මෙය සොයා දෙන කෙණේකුට ජෝර්ජ් ග්‍රීන් උන්නැගේ විසින් සොයාගත් දෙනවා ඇත.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවගේ සන්ට සෙදනා.

වෛ 1892 ක්වූ ජනවාරි මස 5 වෙනි දින ජයගේ කරපුර්සිදී; නිවරණ ෧, දරණ දුඹුරුපාට වැස්සි. අයිතිකාරයා, අරිපපත්තිරම් වල්ලිපුරම්.

වෛ 1892 ක්වූ පෙබ්වාරි මස 2 වෙනි දින ජයගේ විවියාතුරෙහිදී; නිවරණ + ෧ x 1. දරණ දුඹුරු පාට වැස්සි. අයිතිකාරයා, කනවාදි නමසිවාසම්.

වෛ 1892 ක්වූ පෙබ්වාරි මස 3 වෙනි දින ආහරපත හේදී; “බිග්ලර්” නමැති වැටිගර් වර්ගේ සුදුපාට බල්ලා. මුගේ කත්වල කථපාට පුල්ලිද ඇතිබැව්වල රතුපාට පුල්ලිද ඇත. වල්ගේ කපාලාය. මෙම බල්ලා දනව සිටින තැන් සමෙක් දන්නවානම් එය පොලීසියට දුනුමදෙනලෙස මෙයින් ඕනෑකර තිබේ.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிபார்சின் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“ திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம் ” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பிபோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியலீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுகளுதேள்வையான ஆளின் விவர்க்குறிப்பு.

மாத்தலை கிராமம் உன்னஸ் கிரியையிலிருக்கும் வெனசுவா, கஅகஉ (ஹு) மாசிமாசு க உ, ஏவாலிறைகோறனை பரகஸ்தென புலுவலையில் : துப்பாக்கி களவெடுத்தானென்று குற்றஞ் சாட்டப்பட்டது, சிங்களவன், வண்ணை, பெளத்தன், கூலிக்காரன், வயது-உரு வருடம், உயரம்-ஏறக்குறைய ரு அடி, சாயல்-மெலிந்த, நிறம்-அளகான,

முககு-நீண்ட, கொண்டை, மீசை உள்ள, பிறப்பிடம்-மாத்தலை கிராமத்தைச்சேர்ந்த உன்னஸ்கிரியை, பொதுவாக குடியிருக்குமிடம்-அரம்பொனை, மேலும் கடியாகமை, ஊசாடுமிடம்-உடாகமை, தலாகமை, மேலும் மாஹாவதகமை, மச்சான-லாபிராய, மேலும் கிரிமுத்து-ஆரம்பொனை தோட்டத்தில இவனைத்தெரியும்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கஅகஉ ஆண்டு தைமாசம் உக உ, களுத்துறையில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டம், மேலும் மாலை, க பித்தனை குடம், காசு ரூபா ௮௦, உடையவர், களுத்துறை நெயில்வே வலியில் ஓவர்சியர் வேலைபார்க்கும் டி. ஜே. பேரேரா.

கஅகஉ ஆண்டு தைமாசம் உஉ உ, லேயற்புரோற்றே வலியில் : அ சிரிய மரப்பெட்டி, உள்ளடங்கிய சாமான்களாவது : சில வெள்ளி துண்டிகள், சு வெள்ளை சட்டை, க சாரங், உ பிள்ளைகளின் கமிசை, உ கம்பாயம், உடையவர், அரமானிஸஅப்பு.

கஅகஉ ஆண்டு தைமாசம் உக உ, கொட்டாருசேனை தட்டாரத்தெருவில் : உ சோடு தங்க கொப்பு, க வெள்ளி பதக்கம், உடையவர், யானமுத்து ஆசாரி.

கஅகஉ ஆண்டு தைமாசம் உஎ உ, நாவலப்பிட்டியில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டம், மேலும் க தங்க மாலை, க கோட். உடையவர், மிஸுறப் பெரணுண்டு.

கஅகஉ ஆண்டு மாசிமாசம் சு உ, ராகலையில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டம், இலக்கம்-௮௭, ௮௦க. உடையவர், டொன மர்த்தேலிஸ டி. சில்வா ஜயவர்தன அப்புசாமி. இக்களவைப்பற்றி யாராகிலும் சமாசாரனை கொடுக்க கூடியவர் பொலிஸ்க்கு அறிவிக்க வேண்டியது.

கெட்டுப்போனது.

கஅகஉ ஆண்டு மாசிமாசம் உ உ, லச்சபான தோட்டத்திற்கும் மஸ்கெலிய கிஸ்ப்புகும் இடையில் : காப்பின் மேல்புரம் நீலபூனைக்கண்கல், பச்சையும் சிவப்பு மானிக்கமும் பதித்த, இச்சாமானை கண்டுபிடித்தால் மிஸுறப் யோர்ச் கிரீக் வெகுமதி கொடுப்பார்.

திருடப்பட்டது அல்லது தாழ்விட்டது.

கஅகஉ ஆண்டு தைமாசம் ரு உ, யாழ்ப்பாணம் காரைணில் : க இருண்ட கபில பசுக்கன்று, சூடுசுட்ட வ. உடையவர், அரியபாத்திரம் வல்லிபுரம்.

கஅகஉ ஆண்டு மாசிமாசம் உ உ, யாழ்ப்பாணம் சீவியதுறையில் : க இருண்ட கபில இனப்பசு, சூடுசுட்ட + கி x 1. உடையவர், கணவதி நமசிவாயம்.

கஅகஉ ஆண்டு தைமாசம் க உ, ஆகிரா பட்டுவில் : க நாய், காதுகளில் வெள்ளை மேலும் கறுப்புக்கூடிய பொட்டுகள், கண்புருவத்தில் சிவந்த பொட்டுள்ள, வால்-கட்டையாகவெட்டி, பெயர்-பீகிலர், இந்த நாயைப் பற்றி ஏதாவது சமாசாரனை கொடுக்ககூடியவர்கள் பொலிஸ்க்கு அறிவிக்க வேண்டியது.